

Santiago de Chile, 20-III-57
Clasificador 810

Mi querido amigo,

Probablemente Ud. Habrá recibido mi carta (junto con el artículo), pero le escribo en seguida por haberseme olvidado un asunto de gran importancia. Como Ud sabe mi posición pecuniaria nunca fue muy brillante – ahora bien: según una ley que rige desde más de un año, yo tengo el derecho de pedir que se me reconozcan los años de servicio como profesor en Polonia, y esto para efectos de jubilación y aún para el aumento de sueldo. Como no tengo –y ¿cómo podría tenerlo en el decreto de nombramiento, tengo que recurrir a otros testimonios fidedignos. Uno de ellos es la publicación “Minerva”: es un libro muy grueso, publicado en Alemania, donde salen todas las universidades del mundo. Lo hemos tenido en Vilno, pero no lo tenemos aquí. Me acuerdo que yo figuraba allá. Quisiera por lo tanto pedirle un gran favor: sacar las fotocopias de Minerva (rubro: Un. de Vilno) para los años 1933, 34 y 35. Necesito precisamente estos años, porque del año 1933 data mi libro (sobre Rusia ect) y desde 1933 quisiera que empiece a correr mi carrera universitaria. Por otra parte, mi “legitimación” (carnet) de profesor de la Un. de Vilno (con fotografía) está fechada con junio 1935. Necesito llenar la laguna. Si logro que me reconozcan los años desde 1933, tendré un aumento de sueldo y podré jubilar, p. ej. , fines de 1957 con 25 años de servicio, que seria esplendido. Estas fotocopias pueden sacarse en la oficina correspondiente en la Bibliotheque Nationale (en el subterráneo). Ya ve ud. hasta que grado es importante para mi el asunto. Quisiera pedirle disculpa por robarle el tiempo para basar esta cosa; desgraciadamente no tengo nadie actualmente en Paris para pedirle este favor. Le pediré al mismo tiempo comunicarme los gastos que corran por hacer las fotocopias.

Agradeciéndole de antemano
Le abrazo cordialmente

[Signatura]